

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville.

62.—(25569) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, transmettant la demande du Dr Hood, Chef du Service de l'Inspection des Aliments, pour la permission de s'absenter pour quelques jours, ses services étant requis par les autorités militaires, quand il n'y aura pas d'autre vétérinaire disponible, et recommandant que la permission demandée soit accordée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De permettre au Directeur du Service Municipal Médical de donner la permission demandée, quand les circonstances ci-dessus mentionnées se présenteront.

63.—Soumise une lettre du Révérend P. MacDonald, demandant d'acheter le bois provenant de la démolition d'une bâtisse située sur l'avenue Clanranald.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

M. le Commissaire Hébert reprend son siège et préside.

64.—(25304) Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, transmettant une liste des travaux qu'elle entend exécuter durant la prochaine saison de travail, et recommandant qu'une somme de \$550,000 soit mise de côté à cette fin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'un crédit de \$550,000 pour les fins ci-dessus, ladite somme devant être imputée sur l'emprunt spécial, autorisé pour la pose des conduits souterrains.

65.—(25559) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant que l'Inspecteur Sanitaire H. Fyfe, soit suspendu pour 15 jours, sans salaire, à compter du soir du 25 février courant, pour s'être absenté sans permission.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

66.—(25500) Soumise une communication du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, au sujet de l'inspection, par les Inspecteurs des Bâtisses, suivant la clause 99, section 300, des Rglements de Construction.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi et à l'Architecte de la Ville pour savoir s'il est du devoir des Inspecteurs des Bâtisses d'inspecter non seulement les bâtisses en construction, mais aussi les vieilles bâtisses.

67.—(25534-25535) Soumis des rapports du Surintendant des Marchés, recommandant le transfert des baux suivants, savoir:

1° Bail pour l'étal portant le No 53, situé dans le Marché Bonsecours, rue des Commissaires, de M. J. Robert à M. Placide Rivet;

2° Bail pour l'étal Nos 3-4, dans le Marché Saint-Laurent, de M. F. X. Morin à MM. Berger Bros.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le transfert desdits baux.

68.—Soumise une requête de locataires du Marché Bonsecours, se plaignant de l'état défectueux de la cheminée et du tuyau qui servent au chauffage des étaux qu'ils occupent.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Marchés pour rapport.

69.—(25518) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant le vote

Resolved: That the same be referred to the City Architect.

62.—(25569) Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting an application from Dr. Houde, Chief of the Food Inspection Department, for leave of absence for a few days, his services being required by the military authorities, when there are no other veterinary surgeon available, and recommending that the permission sought for be granted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the Medical Health Officer be authorized to grant the leave of absence sought for whenever necessary.

63.—Submitted a letter from Rev. P. MacDonald, offering to purchase the old timber of a building which has been demolished on Clanranald avenue.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

Commissioner Hébert took his seat and was called to the Chair.

64.—(25304) Submitted a communication from the Electric Service Commission, transmitting a list of the work which they intend to perform during the next working season, and recommending that a sum of \$550,000 be put aside for this purpose.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$550,000 be voted for the above purposes, the said sum to be charged against the special loan authorized for the laying of underground conduits.

65.—(25559) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Sanitary Inspector H. Fyfe be suspended for 15 days, without salary, from the 25th February instant, for being absent without permission.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

66.—(25500) Submitted a communication from the Trades and Labor Council of Montreal re inspection to be made by the Building Inspectors, in accordance with clause 99, section 300, of the Building By-laws.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department and to the City Architect, in order to know if it is the Building Inspector's duty to inspect not only the buildings under construction, but also the old buildings.

67.—(25534-25535) Submitted reports from the Superintendent of the Markets Department, recommending that the following leases be transferred, viz.:

1° Lease for stall bearing No. 53, Bonsecours Market, Commissioners street, from Mr. J. Robert to Mr. Placide Rivet;

2° Lease for stalls Nos. 3-4, St. Lawrence Market, from Mr. F. X. Morin to Messrs. Berger Bros.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the transfer of the said leases be authorized.

68.—Submitted a petition from the tenants of Bonsecours Market, complaining of the bad state of the chimney and stack heating the stalls occupied by them.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Markets for a report.

69.—(25518) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$425 be